



Laboratoires Théa (Франція): революційні інновації в офтальмології. Історія та сьогодення



Понад 6 місяців триває війна... Медична та фармацевтична галузі подолали багато труднощів: від першого шоку на початку війни та необхідності надання невідкладної допомоги в екстремальних умовах до відновлення планових візитів і проведення планових операцій на неокупованій території та поза зоною бойових дій.

Безумовно, кожен із нас пройшов свій шлях. Ми приймали рішення, що робити далі. Хтось залишився вдома, хтось вивіз сім'ю на безпечнішу територію в Україні чи за кордоном. Деякі лікарі були призвані до армії, деякі пішли в територіальну оборону. Розставання, зустрічі та нескінченна стрічка новин з фронту. Із завмиранням серця ми й зараз очікуємо дзвінків від рідних: чи вони живі після артобстрілів? Війна змінила все наше життя, згуртувала український народ. У цей тяжкий і значущий для нашого майбутнього час роль професії лікаря набула особливої цінності як на державному, так і на суспільному рівні.

Важливими складовими роботи лікарів під час війни є професіоналізм, особиста мужність (робота на передовій або під загрозою ракетних і артилерійських обстрілів), а також наявність медикаментів та обладнання для надання кваліфікованої допомоги.

Саме тому ми звернулися до наших друзів, багаторічних партнерів «Медичної газети «Здоров'я України», фармацевтичної компанії «Лаборатуар Теа» (Франція) з проханням відповісти на наші запитання. Із компанією Théa нас пов'язує тривала історія. Ельвіра Смольська, голова Представництва «Лаборатуар Теа» в Україні, запросила нас на офіційну церемонію відкриття представництва компанії у 2016 році, де ми познайомилися з президентом компанії Théa Жан-Фредеріком Шибре, який спеціально приїхав із Франції. Тоді на наше запитання, чому компанія вирішила відкрити представництво в Україні в розпал кризи, Жан-Фредерік відповів: «Я вірю в Україну, в її успішний розвиток. Джерело натхнення для мене – офтальмологія. Особлива риса Laboratoires Théa – сімейного підприємства, що не залежить від рішень акціонерів, – можливість працювати на перспективу, впроваджувати довгострокові стратегії розвитку. Ми не чекаємо на повернення інвестицій через 1-2 роки, а дивимось на 10 років уперед».

ДОВІДКА «ЗУ»

Laboratoires Théa – провідна незалежна французька компанія в галузі офтальмології. Théa посідає перше місце в Європі серед компаній – виробників препаратів для офтальмології. Компанія широко відома інноваційними розробками засобів для лікування очної патології. Laboratoires Théa була піонером і залишається світовим лідером із виробництва продуктів без консервантів для догляду за очима. Вона реалізує свої продукти у понад 75 країнах світу: в Європі, Північній та Південній Америці, Африці, на Далекому Сході (в Японії та Кореї).

Водночас 10% загального товарообігу компанії інвестується в науково-дослідну діяльність, результатом якої стали численні відкриття в найважливіших терапевтичних галузях, насамперед у виробництві препаратів без консервантів.

Нині Laboratoires Théa – піонер і лідер у галузі живлення для очей і догляду за повіками в більшості країн Європи. Це провідна компанія європейського ринку в таких терапевтичних сегментах, як лікування синдрому сухого ока та безконсервантна терапія глаукоми, вона презентує широкий асортимент продукції для щоденної роботи офтальмологів. Одним із важливих напрямів діяльності Théa є створення та підтримка освітніх програм, у першу чергу для молодих вчених-офтальмологів. Théa організує наукові конференції, симпозиуми, навчальні семінари. За такими принципами Théa працює і в Україні.



Жан-Фредерік Шибре люб'язно погодився відповісти на наші запитання сьогодні, під час війни.

? Laboratoires Théa – провідна незалежна європейська компанія в галузі офтальмології. Із дня відкриття представництва в Україні минуло близько 7 років. Чи задоволені ви цим проектом?

– Так, я жодного разу не пожалкував про своє рішення. Ми представили багато нових інноваційних продуктів. Наша команда тісно та плідно співпрацює з офтальмологами України.

? 24 лютого, коли Україна зазнала нападу з боку Росії, які були ваші перші думки та відчуття?

– Після жаху від того, що почалася війна, переживання за народ України та наших співробітників ми негайно запропонували їм виїжджати за кордон, рятувати себе та свої сім'ї. Декілька співробітників, які мають малих дітей, родичів похилого віку, пристали на нашу пропозицію. Проте більшість команди вирішила залишатися в Україні, працювати та робити все можливе заради перемоги.

? Із перших днів війни постраждали аптеки, склади дистриб'юторів і аптечних мереж, було порушено логістичні маршрути. Ви продовжили роботу в Україні, незважаючи на високі ризики. Чи легко було прийняти таке рішення?

– Підприємець, яким я є, знає, що не можна розвивати підприємство лише з погляду прибутку. Потрібно вміти бути послідовним і дотримуватися взятих на себе зобов'язань. Наша робота полягає в щоденній підтримці фармацевтів та офтальмологів. Ми робимо це в мирний час, намагаючись надавати останні інновації. Ми постачаємо навіть такі продукти, які багато інших компаній не хочуть виробляти, тому що це не вигідно фінансово.

Théa багато часу приділяє розробленню інноваційних сучасних технологій і препаратів для офтальмології, займається благодійною діяльністю, організовує освітні програми для молодих фахівців. Звичайно, в тяжкі часи для України, незважаючи на всі небезпеки, ми вирішили продовжувати постачати нашу продукцію. Це наше рішення, засноване на гуманних принципах.

Компанія Théa налічує понад 1500 співробітників у 30 країнах, і кожен із них бажав допомогти. Ми вирішили, що наша допомога має бути в галузі нашої

компетенції, а саме в медицині. Від початку війни ми відправили в Україну гуманітарну допомогу – тисячі упаковок різних очних крапель, включаючи протизапальні засоби. Також співробітниками компанії були зібрані кошти, які були об'єднані з власними коштами керівництва компанії, що дало змогу додатково надати 50 тис. євро французькому Червоному Хресту для проведення різноманітних заходів і відправлення медикаментів в Україну. Нарешті, ми об'єднали зусилля з асоціацією Tulipe, яка у Франції збирає всі пожертвування від медичних компаній для забезпечення невідкладних потреб населення, що постраждало від трагедії. Ця організація звернулася до нас із конкретним проханням про надання місцевих анестетиків, на яку ми миттєво відгукнулися. До цього слід додати допомогу, надану через нашу польську філію. Співробітники Представництва «Лаборатуар Теа» в Україні вирішили не припиняти роботу ні на день, і ми їх у цьому підтримали. Із перших днів війни я створив кризовий комітет, де ми терміново приймали необхідні рішення для організації роботи з Україною в екстремальних умовах, від постачання медикаментів до допомоги співробітникам і лікарям у разі потреби. Звісно, ми допомогли нашим партнерам – дистриб'юторам, що втратили склади з препаратами поряд із Гостомелем. У скрутні часи потрібно залишатися небайдужими та рішучими.

? Питання, від якого часто намагаються ухилитися, але яке є дуже важливим для українців. Чи продовжує Théa роботу в Росії?

– Ми призупинили всю комерційну та маркетингову діяльність, яку здійснювали на російському ринку через дочірню компанію Théa Pharma.

? Чи змінила війна ваші враження щодо співробітників компанії й офтальмологів України?

– Як завжди, мужність українців проявляється в їхній здатності протистояти негараздам, особливо в тяжкі часи. Ваші лікарі, зокрема офтальмологи, продовжують працювати в пошкоджених кабінетах та операційних, під час обстрілів і частих повітряних тривог. Наші співробітники надавали та продовжують надавати підтримку офтальмологам і фармацевтам усіма засобами: це безпосереднє спілкування, інформування про наявність потрібних препаратів у аптеках; допомога лікарям дістатися до роботи за необхідності, коли транспорт не працював. Згуртованість співробітників Théa й офтальмологів є надзвичайною. І я вірю, що взаємовідносини між усіма цими людьми, які беруть участь у забезпеченні безперервності медичної допомоги в Україні, назавжди зміняться.



Головний офіс Théa, Клермон-Ферран, Франція



Анрі та Жан-Фредерік Шибре в їхній дослідницькій лабораторії у Клермон-Ферран



Конгрес EUDEC, Париж, червень 2022 року



Конгрес ESCRS, Мілан, вересень 2022 року



Своїми враженнями поділилася й Ельвіра Смольська, голова Представництва «Лаборатуар Теа» в Україні.

– Théa є лідером серед офтальмологічних фармацевтичних компаній у Європі, а також продовжує утримувати лідерські позиції у світі у галузі виробництва препаратів без консервантів та у розробці інноваційних технологій в офтальмології. Місія Представництва «Лаборатуар Теа» в Україні – ознайомлення лікарів із продукцією компанії, а також із новітніми схемами лікування офтальмологічних захворювань. Звісно, після 24.02 життя змінилося, і частина співробітників компанії були вимушені виїхати за кордон або переїхати в спокійніші регіони України. Проте я пишаюся тим, що робота представництва не зупинялася. Таке рішення було одноставно прийняте всіма нашими співробітниками. На початку масштабної війни нашою метою стали підтримка лікарів на психологічному та фізичному рівнях, ми допомагали знайти потрібні препарати (причому не тільки препарати нашої компанії та не тільки для офтальмології). Жан-Фредерік ще не сказав, що в умовах жорсткого аптечного дефіциту на початку

повномасштабного вторгнення, завдяки нашому постійному зв'язку з медичними закладами, штаб-квартира змогла також надати адресну гуманітарну допомогу шпиталю та очним відділенням, які прийняли на себе перші та другі хвилі постраждалих і хворих.

Співробітники Представництва, за потреби, в умовах транспортного колапсу, допомагали лікарям дістатися до роботи, за власні кошти купували потрібні медикаменти.

Серед офтальмологів були ті, хто вимушений був змінити місце проживання та залишився без роботи. І наші співробітники, які гарно володіють ситуацією в лікарських закладах різних регіонів, допомогли з працевлаштуванням багатьом із них.

За підтримки Théa були організовані та проведені освітні семінари, що допомогли лікарям терміново опанувати сучасні алгоритми надання допомоги складним пацієнтам з тяжкими травмами й опіками. Звичайно, ми продовжували і продовжуємо організовувати офлайн та онлайн семінари та конференції для українських офтальмологів. Більшість з них проходили в Україні, але також були і європейські наукові конференції.

Наприклад, у червні ми забезпечили участь 29 офтальмологів України в міжнародному науковому конгресі EUDEC у Франції, в липні підтримали 5 юних науковців – офтальмологів з України на конгресі EMO 2022 у Брюсселі (Бельгія). Доповіді на конференції молодих

лікарів від фтальмологів з України вразили колег своєю актуальністю та високим науковим змістом. 24 вересня відбувся 23-й Роттердамський симпозиум із глаукоми – найбільший національний симпозиум у Нідерландах, присвячений виключно глаукомі, з чудовим міжнародним професорсько-викладацьким складом, який поділився найновішою інформацією про лікування та контроль глаукоми. За фінансової підтримки компанії Théa в цьому заході взяли участь близько 60 лікарів України.

Théa надає можливість всім бажаним безкоштовно знайомитися з книгами з офтальмології провідних фахівців. Для цього потрібно зайти на сайт Théa: <https://thea.ua/ua/>.

Наостанок я хотіла би сказати, що війна – це важке випробування. Я вдячна президенту Théa Жан-Фредеріку та засновнику Théa Анрі Шибре за безумовне рішення підтримати Україну – у вигляді як гуманітарної допомоги, так і продовження постачання ліків. Я пишаюся героїчним українським народом, який виявив свої найкращі якості. Я пишаюся нашими офтальмологами, які гідно виконують свої професійні обов'язки, продовжують підвищувати рівень практичної допомоги в умовах нових викликів.

Сьогодні в кожного зі співробітників представництва є щонайменше два зобов'язання: з одного боку, ми відповідальні за нашу роботу, а з іншого – ми, як громадяни України, робимо все задля наближення перемоги.



Théa – надійний партнер українських офтальмологів, провізорів, науковців

Продовження на стор. 22.

Laboratoires Théa (Франція): революційні інновації в офтальмології. Історія та сьогодення



Продовження. Початок на стор. 20.

150 років, присвячених офтальмології. Історія

Історія сім'ї Шибре в офтальмології розпочалася з Поля Шибре, військового лікаря, що проходив службу в Алжирі. Незабаром після мобілізації він захворів на двобічний хоріоретиніт, через який практично осліп. Він повернувся до Франції, де його лікували фахівці-офтальмологи зі світовим ім'ям, які практикували на той час у Парижі. Тоді Поль дав обітницю, що присвятить свою кар'єру офтальмології, якщо його зір повністю відновиться. На щастя, молитви молодого лікаря були почуті. У 1875 році він залишив Париж і демобілізувався з армії. Незабаром він відкрив приватну консультацію в Клермон-Феррані (невеликому затишному містечку на півдні центральної частини Франції) та став єдиним фахівцем цього профілю в регіоні. Видатний лікар, дослідник, новатор і невтомний ентузіаст, що значно випереджав свій час, – таким був Поль Шибре. Поль став автором низки наукових праць, творцем методів обстеження й інструментарію й увійшов в історію медицини як засновник Французького офтальмологічного товариства (1883).

Треба визнати, що династія Шибре – унікальний приклад наступності поколінь: сімейну справу з успіхом продовжив племінник Поля – Анрі Шибре (1876-1943), що спеціалізувався у фармацевтичній сфері та виготовленні офтальмологічних препаратів, зокрема мазей. У 1902 році він відкрив компанію Laboratoires Chibret.

Пам'ятний слід в історії світової офтальмології залишив і Жан Шибре (1915-1989), син Анрі. Справжню революцію справили очні краплі, що містять гідрокортизон і дексаметазон, також лікарський арсенал поповнили мідріатики, анестетики, ліки проти глаукоми, антибіотики. Він зміг заснувати власний відділ досліджень і розробок для створення як оригінальних молекул, так і нових видів упаковки (еволюція



Поль Шибре
(1844-1911)

Анрі Шибре
(1876-1943)

Жан Шибре
(1915-1989)

Жак Шибре
(1941-1989)

Анрі Шибре
1940

Жан-Фредерік
Шибре
1975

останніх у декілька етапів від ампул для очних крапель із коричневого скла до флаконів із скла із стерильним пластиковим дозатором, пластикових і сублімованих ампул). Жан завжди переймався такою серйозною

проблемою, як контамінація препаратів, і першим почав додавати консерванти до лікарських розчинів, а також указувати термін придатності препарату з моменту відкриття флакону.



Для компанії Théa інновації та соціальна відповідальність однаково важливі

Жак Шибре (1941-1989), син Жана, заснував компанію Biophysic Medical, яка займалася продажем діагностичного ультразвукового обладнання для офтальмологічного сегмента (надалі пережила низку об'єднань і злиття). Сфера наукових інтересів Жака стосувалася перспектив застосування ексімерного лазера для виконання рефрактивної хірургії рогівки. У партнерстві з відомими вченими-офтальмологами він розробив перший прототип приладу. Проте його сміливим надіям не судилося збутися: проект перервався у зв'язку з трагічною загибеллю Жака, який дістав смертельне поранення під час сафари в Камеруні. Смерть сина та батька відбулася в один і той самий рік, який вважається чорною смугою в історії цієї родини.

Компанія Biophysic Medical швидко зайняла лідерську позицію на світовому ринку в галузі офтальмологічного ультразвукового обладнання та стала другим за величиною постачальником лазерів. Такого успіху компанія досягла завдяки аналізу потреб лікарів-практиків. Окрім того, цьому сприяла створена Жаком Шибре команда фахівців різних профілів, які об'єднали свій досвід і ноу-хау. У результаті цієї колективної роботи в Клермон-Феррані були створені революційні пристрої діагностичної візуалізації, які продавалися по всьому світу.

Анрі Шибре народився в 1940 році, він прийняв на себе відповідальність за діяльність Laboratoires Chibret. Після продажу цієї компанії Merck він працював із різними компаніями та заснував Laboratoires Transphyto. Фактично це була одна з перших французьких компаній, які продавали свої інновації за допомогою французьких та іноземних лабораторій і отримували дохід у формі роялті й надходжень від продажу запатентованої сировини. Головними партнерами Transphyto були компанії Allergan, Ciba-Vision і MSD. Обрана стратегія сприяла появі ефективних досліджень і розробок, але не дала можливості Transphyto здобути визнання серед офтальмологів.

У 1994 році Анрі заснував Laboratoires Théa. Секрет зростання Laboratoires Théa полягає в пріоритетному ставленні до інновацій, особливо в таких галузях, як сухість очей, герпес, алергія, глаукома, інфекційні запалення тощо.

Анрі Шибре продовжив традицію сім'ї Шибре, займаючись розробкою нових видів упаковки для очних крапель. У 1996 році він випустив перший багатовдозовий флакон без консервантів АВАК, який зберігає розчин стерильним протягом 2-3 місяців завдяки фільтрувальній мембрані. Унаслідок цього можна уникнути шкідливого впливу консервантів, як-от бензалконію хлорид. За іронією долі Жан Шибре, батько Анрі, першим почав застосовувати консерванти. Проте Анрі Шибре зробив ще одну революцію в офтальмології та взагалі відмовився від використання консервантів.

Представник п'ятого покоління династії Жан-Фредерік Шибре прийняв керівництво Laboratoires Théa у 2008 році. Завдяки його зусиллям компанія зайняла ще більшу частку на європейському ринку та стала провідним гравцем на офтальмологічному ринку всього континенту. Сьогодні продукція Théa продається в 75 країнах світу, водночас стрімко розширюється асортимент. Мета, поставлена Жан-Фредеріком, – запропонувати офтальмологам найширший вибір препаратів для діагностики, хірургії та лікування.

Théa є ще одним підтвердженням того, що сімейний бізнес ідеально відповідає вимогам нашого часу, демонструючи ефективний і такий, що забезпечує негайну реакцію, далекоглядний підхід. Сьогодні більше, ніж будь-коли, сталий розвиток Laboratoires Théa спирається на міцне фінансове становище та розроблення інновацій, але насамперед бажання династії Шибре продовжувати своє служіння офтальмології.

Продукти Théa в Україні

Антибіотик першої лінії терапії з широким спектром дії. Без консервантів

Азистер®,
азитроміцин 1,5%,
краплі очні в унідозах, № 6

Лікарський засіб



- перший у світі антибіотик для 3-денного лікування
- зручна схема: 1 крапля × 2 рази на день × 3 дні
- для дорослих і дітей, новонароджених, жінок у період лактації та вагітних
- без консервантів
- зберігати за температури 2-8 °C

Єдині в Україні очні краплі дексаметазону без консервантів

Дексафрі®,
дексаметазон 1 мг/мл,
краплі очні, розчин
в унідозах, № 20

Лікарський засіб



- найпотужніший гормон
- стабільна концентрація (розчин)
- можливе комбінування з будь-яким антибіотиком
- зберігання без холодильника
- в унідозах: гігієнічність і контроль
- зазвичай по 1 краплі 4-6 разів на добу, курс до 14 діб

Лікування глаукоми та офтальмогіпертензії. Латанопрост без консервантів

Монопрост®,
краплі очні, розчин в унідозах,
№ 30

Лікарський засіб



- Інноваційний продукт – латанопрост без консервантів
- Висока ефективність, стабільна концентрація
- Без консервантів, найкраща переносимість серед усіх ПГ
- Істотно знижує потребу в сльозозамінних препаратах
- По 1 краплі в уражене око 1 раз на добу

Вітамінно-мінеральні комплекси для підтримки здоров'я зору

Нутроф® Форте,
30 капсул у блистерах

Ресвега® Форте,
60 капсул у блистерах

Дієтичні добавки



- Науково обґрунтований комплекс антиоксидантів для збереження зору, запобігання виникненню та прогресуванню вікових змін
- Лютеїн і зеаксантин у дозах і співвідношенні згідно з багатоцентровим дослідженням AREDS II
- Додатковий компонент з антиоксидантними та вазоактивними властивостями – ресвератрол
- Вітамін D у фізіологічній дозі – з протизапальними й антифіброзними властивостями
- Вітаміни C, E, омега-3 поліненасичені жирні кислоти, мідь, цинк, селен
- Нутроф® Форте: по 1 капсулі 1 раз на добу після їди
- Ресвега® Форте: по 2 капсули 1 раз на добу після їди

Для лікування сухого ока, зволоження та захисту очей. Без консервантів

Теалоз® Дуо,
офтальмологічний розчин,
флакон 10 мл

Засіб медичного
призначення



- Теалоз® Дуо – лідер серед сльозозамінників у Європі**
- Для зволоження, захисту та регенерації очної поверхні
 - При будь-яких проявах сухого ока, для дорослих та дітей
 - Єдина в Україні формула з молекулами трегалози та гіалуронової кислоти
 - Максимальний комфорт і безпека
 - Можна закапувати безпосередньо на контактні лінзи
 - Без консервантів, фосфатів, боратів і цитратів
 - Інноваційний запатентований флакон АВАК®, до 3 місяців використання після відкриття
 - Для закапування в очі по 1 краплі 4-6 разів на день або за потреби

Для щоденної гігієни й нормалізації стану повік (без консервантів), у комплексній терапії блефаритів, кон'юнктивітів, дакриоциститів, ячменів, акне, розацеа та ін.

Блефаклін®,
20 стерильних серветок у саше

Косметичний засіб



- Стерильні серветки, зволожені очищувальним лосьйоном без консервантів, із дуже хорошою переносимістю
- Індивідуальне саше, готове до використання
- Очищує, зволожує, заспокоює повіки
- Гіпоалергенні, без парабенів, ароматизаторів
- Не потрібно змивати після застосування
- Для дорослих і дітей від 3 місяців
- Використовувати 2 рази на добу

Теагель®,
стерильний гель, 30 г

Косметичний засіб



- Очищує, зволожує, заспокоює повіки, гіпоалергенний
- Без консервантів, парабенів, ароматизаторів
- Зручний, не потрібно змивати після застосування
- Зберігає природну гідратацію повік
- 60 доз у тубі в інноваційній упаковці Polydose™ Airless
- До 8 тижнів використання після відкриття туби
- 2 рази на добу або за потреби